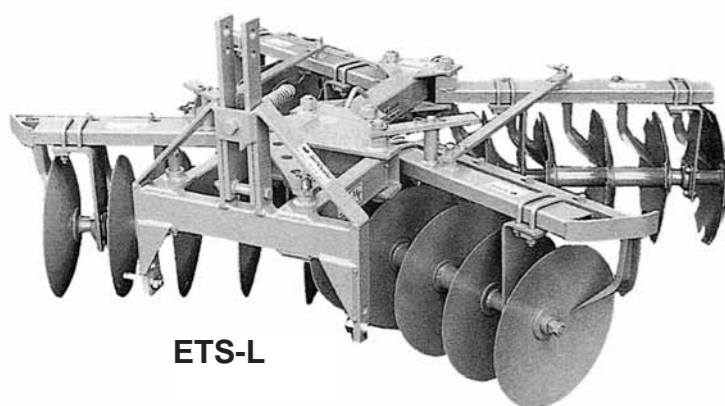
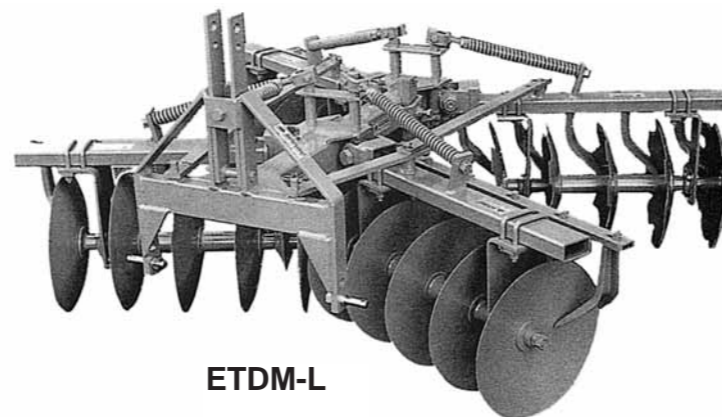


QUATTRO SEZIONI TANDEM - TANDEM FOUR SECTIONS  
 QUATRE SECTIONS TANDEM - CUATRO LINEAS DE DISCOS TANDEM



ETS-L



ETDM-L



OFFICINE MECCANICHE

52031 ANGIARI (AREZZO) - ITALY - LOC. S. LORENZO N. 40 - TEL. 0575 789055 - FAX 0575 788245

E-mail: biagioli@aratribiagioli.it Internet: www.aratribiagioli.it

- ETD** attacco fisso  
 attelage fixe  
 fixed hitch  
 enganche fijo
- ETDM** sezioni molleggiate  
 attelage avec ressorts  
 sprung sections  
 lineas con resortes
- ETS** attacco spostabile  
 attelage avec déplacement  
 traversing hitch  
 enganche con excursion
- ETSM** attacco spostabile  
 e sezioni molleggiate  
 attelage avec déplacement  
 et ressorts  
 traversing hitch and  
 sprung sections  
 enganche con excursion  
 y resortes

- A RICHIESTA:**  
 — Martinetto idraulico di spostamento bilaterale per ETS - ETSM  
 — Disco centrale in luogo del vomere triangolare  
 — Attacco portato-trainato

- OPTIONAL:**  
 — Bilateral traversing by hydraulic jack for ETS-ETSM  
 — Central disc instead of triangular share  
 — Mounted-towed hitch

- SUR DEMANDE:**  
 — Déplacement bilatéral par verin hydraulique pour ETS-ETSM  
 — Disque central au lieu du soc triangulaire  
 — Attelage porté-trainé

- A PEDIDO:**  
 — Excursion bilateral a accionamento hidraulico  
 para ETS-ETSM  
 — Disco central en lugar de reja triangular  
 — Enganche portado-remolcado

Trattore Tractor Tracteur	DISCHI DISCS DISQUES	Largh. lav. Work. width Larg. trav. Ampl. trab.	Peso Weight Poids	Peso Weight Poids	Peso Weight Poids	Peso Weight Poids
HP	N. Ø cm	cm	Kg	Kg	Kg	Kg

**SERIE LEGGERA**  
*Light series*  
*Serie légère*  
*Serie ligera*

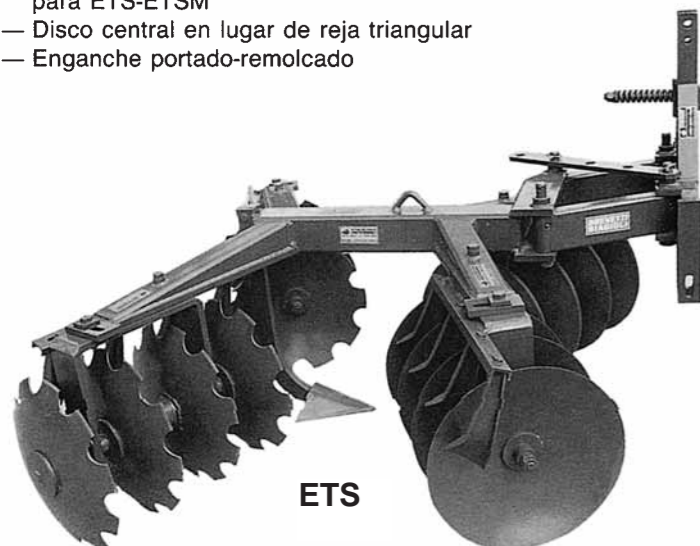
	ETD-L	ETDM-L	ETS-L	ETSM-L		
30 - 40	12 - 46	130	270	285	325	340
40 - 50	16 - 46	170	360	375	415	430
50 - 60	20 - 46	210	405	415	460	475
60 - 70	24 - 46	250	475	485	530	540

**SERIE MEDIA**  
*Medium series*  
*Serie moyenne*  
*Serie media*

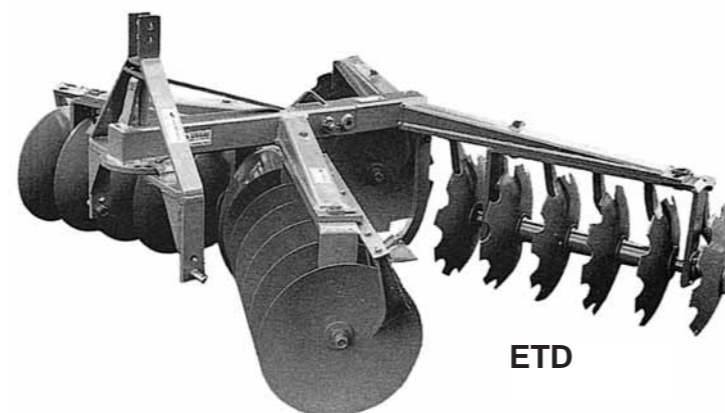
	ETD	ETDM	ETS	ETSM		
30 - 40	12 - 46	140	320	335	385	400
40 - 50	16 - 46	180	425	440	490	505
50 - 60	20 - 46	220	475	490	540	555
60 - 70	24 - 46	260	555	570	620	635

30 - 40	12 - 51	140	340	355	405	420
40 - 60	16 - 51	180	450	465	515	530
60 - 75	20 - 51	220	505	520	570	585
75 - 90	24 - 51	260	590	605	655	660

30 - 40	12 - 56	140	365	380	430	445
40 - 60	16 - 56	180	485	500	550	565
60 - 80	20 - 56	220	550	565	615	630
80 - 90	24 - 56	260	645	660	710	725

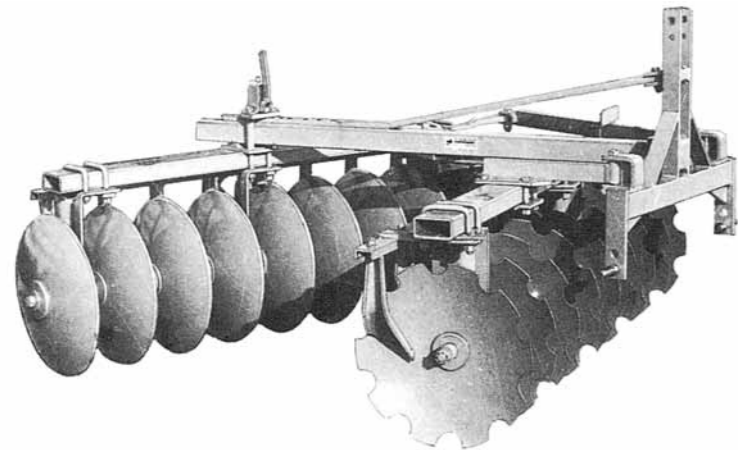


ETS

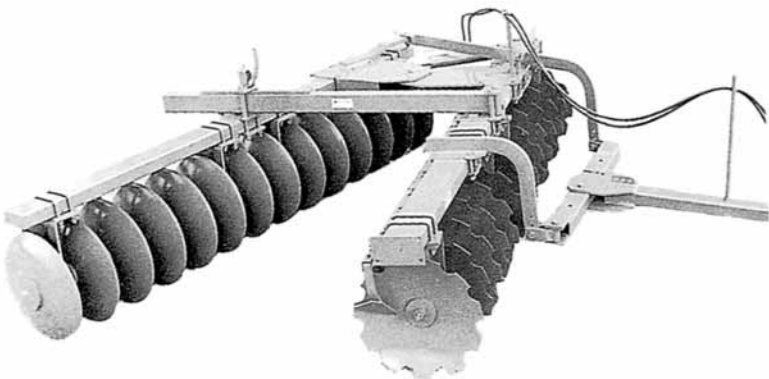


ETD

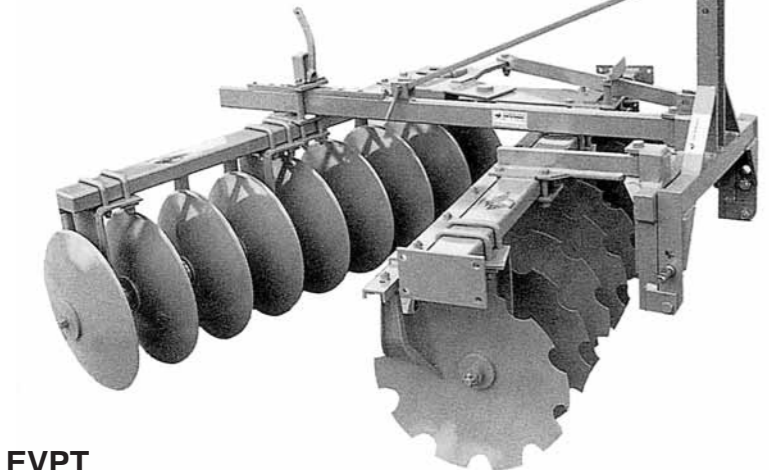
**ERPICI FRANGIZOLLE A DISCHI**  
**Pulverizer disc harrows**  
**Herses pulveriseurs à disques**  
**Gradas de discos desterronadores**



**EVP**  
PORTATO MOUNTED  
PORTE PORTADO

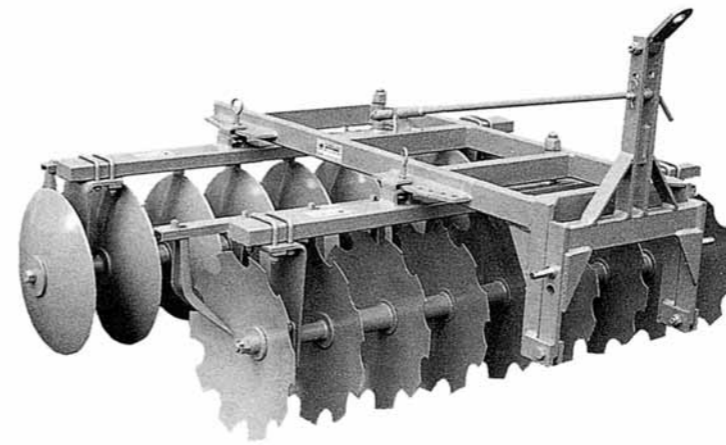


**EVT**  
TRAINATO TOWED  
TRAIINE REMOLCADO

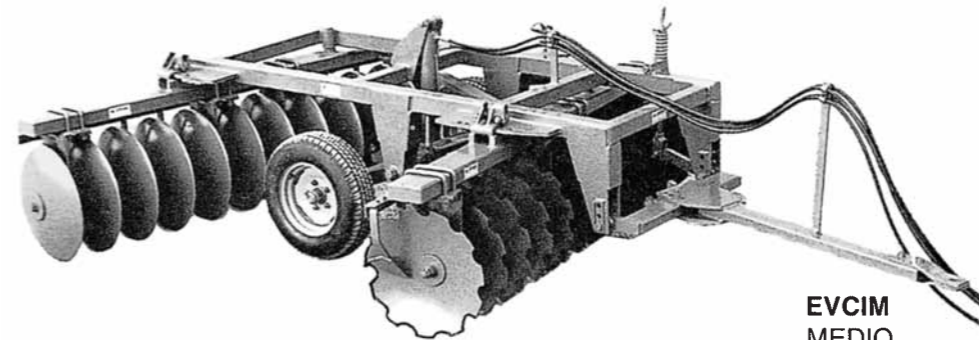


**EVPT**  
PORTATO-TRAINATO MOUNTED-TOWED  
PORTE-TRAINE PORTADO-REMOLCADO

Trattore Tractor Tracteur Tractor	DISCHI DISCS DISQUES DISCOS	Largh. lav. Work. width Larg. trav. Ampl. trab.	Peso Weight Poids Peso	Peso Weight Poids Peso	Peso Weight Poids Peso
HP	N. Ø cm	cm	Kg	Kg	Kg
<b>SERIE NORMALE</b> <i>Standard series</i> <i>Serie normal</i> <i>Serie normal</i>			<b>EVPN</b> portata mounted portée portada	<b>EVTN</b> trainata towed traînée remolcada	<b>EVPTN</b> port. train. moun. towed port. train. port. remol.
30 - 35	12 - 46	131	370	390	410
35 - 40	14 - 46	154	410	430	445
40 - 50	16 - 46	177	465	485	500
50 - 60	18 - 46	196	510	530	545
60 - 70	20 - 46	220	545	565	580
70 - 80	22 - 46	243	580	600	615
80 - 85	24 - 46	266	625	645	655
30 - 35	12 - 51	131	390	410	430
35 - 40	14 - 51	154	430	450	465
40 - 50	16 - 51	177	490	510	525
50 - 60	18 - 51	196	535	555	570
60 - 70	20 - 51	220	575	595	610
70 - 80	22 - 51	243	615	635	650
80 - 85	24 - 51	266	660	680	690
30 - 35	12 - 56	131	425	445	465
35 - 40	14 - 56	154	475	495	520
40 - 50	16 - 56	177	540	560	575
50 - 60	18 - 56	196	590	610	625
60 - 70	20 - 56	220	635	655	670
70 - 80	22 - 56	243	680	700	710
80 - 85	24 - 56	266	730	750	760
<b>SERIE MEDIA</b> <i>Medium series</i> <i>Serie moyenne</i> <i>Serie media</i>			<b>EVPM</b> portata mounted portée portada	<b>EVTM</b> trainata towed traînée remolcada	<b>EVPTM</b> port. train. moun. towed port. train. port. remol.
45 - 55	14 - 56	154	590	610	635
55 - 65	16 - 56	177	655	675	695
65 - 75	18 - 56	196	720	740	755
75 - 85	20 - 56	220	765	785	800
85 - 100	22 - 56	243	810	830	845
100 - 120	24 - 56	266	880	900	915
120 - 130	26 - 56	289	950	970	990
130 - 150	28 - 56	312	1030	1050	1070
45 - 55	14 - 61	154	625	645	670
55 - 65	16 - 61	177	695	715	730
65 - 75	18 - 61	196	765	785	800
75 - 85	20 - 61	220	815	835	850
85 - 100	22 - 61	243	865	885	900
100 - 120	24 - 61	266	940	960	975
120 - 130	26 - 61	289	1015	1035	1055
130 - 150	28 - 61	312	1105	1135	1155
<b>SERIE PESANTE</b> <i>Heavy series</i> <i>Serie lourde</i> <i>Serie pesada</i>			<b>EVPP</b> portata mounted portée portada	<b>EVTP</b> trainata towed traînée remolcada	<b>EVTP</b> port. train. moun. towed port. train. port. remol.
70 - 75	16 - 56	187	875	905	925
75 - 80	18 - 56	208	975	1005	1025
80 - 100	20 - 56	230	1130	1160	1180
100 - 120	22 - 56	253	1230	1260	1280
120 - 130	24 - 56	275	1480	1510	1530
130 - 150	26 - 56	298	1545	1575	1595
150 - 180	28 - 56	325	1615	1645	1665
70 - 75	16 - 61	187	915	945	965
75 - 80	18 - 61	208	1020	1050	1070
80 - 100	20 - 61	230	1170	1200	1220
100 - 120	22 - 61	253	1290	1320	1340
120 - 130	24 - 61	275	1540	1570	1590
130 - 150	26 - 61	298	1610	1640	1660
150 - 180	28 - 61	325	1690	1720	1790



**EVPTL**  
PORTATO-TRAINATO MOUNTED-TOWED  
PORTE-TRAINE PORTADO-REMOLCADO



**EVCIM**  
MEDIO  
MEDIUM  
MOYEN  
MEDIO

**SERIE "EVCI" CARRELLATA CON RUOTE PNEUMATICHE A SOLLEVAMENTO IDRAULICO**

"EVCI" series with hoisting tire wheel gear controlled by hydraulic jack

Serie "EVCI" à chariot pourvu de roues pneumatiques avec relevage hydraulique

Serie "EVCI" provista de carro sobre ruedas neumaticas con levantamiento hidraulico

**EVCIP**  
PESANTE  
HEAVY  
LOURDE  
PESADO

Trattore Tractor Tracteur Tractor	DISCHI DISCS DISQUES DISCOS	Largh. lav. Work. width Larg. trav. Ampl. trab.	Peso Weight Poids Peso
HP	N. Ø cm	cm	Kg
75 - 85	20 - 56	220	1150
85 - 100	22 - 56	243	1200
100 - 120	24 - 56	266	1250
120 - 130	26 - 56	289	1325
130 - 150	28 - 56	312	1400
75 - 85	20 - 61	220	1200
85 - 100	22 - 61	243	1255
100 - 120	24 - 61	266	1310
120 - 130	26 - 61	289	1395
130 - 150	28 - 61	312	1475
80 - 100	20 - 56	230	1380
100 - 120	22 - 56	253	1490
120 - 130	24 - 56	275	1640
130 - 150	26 - 56	298	1700
150 - 180	28 - 56	325	1775
80 - 100	20 - 61	230	1430
100 - 120	22 - 61	253	1550
120 - 130	24 - 61	275	1700
130 - 150	26 - 61	298	1770
150 - 180	28 - 61	325	1850

**CARATTERISTICHE TECNICHE**

- Dischi lisci e dentellati in acciaio speciale
- Robusti telai tubolari monolitici
- Notevole luce libera sotto il telaio per evitare ostruzioni
- Raschietti in lamiera d'acciaio regolabili singolarmente
- L'assale dei dischi ruota su supporti con cuscinetti orientabili autoallineanti e stagni con guarnizione a triplice tenuta
- Supporti della sezione in lamiera d'acciaio stampata a caldo con nervatura di rinforzo
- Angolo apertura sezioni regolabile con comando dal trattore (escluso EVPL-EVCI)
- A richiesta: comando idraulico regolazione apertura sezioni
- A richiesta: coppia ruote pneumatiche laterali per trasporto

**TECHNICAL FEATURES**

- Sleek and notched discs in special steel
- Sturdy monolithic tubular frames
- Tall under frame clearance in order to prevent obstruction
- Hard forged steel singly adjustable scrapers
- The disc axle runs on supports with oscillating self-aligning triple sealed and long life lubricated ball bearings
- Disc section supports in hard forged steel with stiffening rib
- Working angle of disc sections adjustable directly from tractor seat (except EVPL-EVCI)
- Optional: hydraulic control of disc section angle adjustment
- Optional: lateral pneumatic wheel couple for transport

**CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

- Disques lisses et crénelés en acier special
- Robustes chassis tubulaires monolitiques
- Elevée hauteur au dessous du chassis pour éviter engorgements
- Raclours en tôle d'acier réglables singulierement
- L'essieu des disques tourne sur supports avec roulements à billes orientables et auto alignants avec triple étanchéité
- Supports de la section en tôle d'acier imprimée à chaud avec nervure de renforcement
- Angle ouverture sections réglable avec commande du tracteur (sauf EVPL-EVCI)
- Sur demande: commande hydraulique réglage ouverture sections
- Sur demande: couple roues pneumatiques laterales pour transport

**CARACTERISTICAS DE CONSTRUCCION**

- Discos lizos y dentados en acero especial
- Robustos bastidores tubulares monoliticos
- Elevada altura debajo a el bastidor para evitar obstrucciones
- Raederas limpia-disco en palastro de acero regulables singularmente
- El eje de los discos gira sobre soportes con cojinetes de bolas orientables auto alineantes con triple protección etanca
- angulo de abertura de las lineas de discos arregable directamente de sobre el tractor
- A pedido: accionamento hidraulico arreglo abertura lineas de discos
- A pedido: pareja de ruedas neumaticas laterales para transporte